

Universitätsbibliothek Paderborn

The Works Of The Right Honourable Joseph Addison, Esq.

In Four Volumes

Addison, Joseph London, 1721

No 55. Thursday, May 3.

urn:nbn:de:hbz:466:1-53633

Nº 55. Thursday, May 3.

-----Intus, et in jecore ægro Nascuntur Domini----

OST of the Trades, Professions, and ways of living among mankind, take their original either from the love of pleasure, or the fear of want. The former, when it becomes too violent. degenerates into Luxury, and the latter into Avarice. As these two principles of action draw different ways, Persus has given us a very humorous account of a young fellow who was rouzed out of his bed, in order to be fent upon a long voyage by Avarice, and afterwards overperfuaded and kept at home by Luxury. I shall fet down at length the pleadings of these two imaginary persons, as they are in the original, with Mr. Dryden's Translation of them.

Mane, piger, stertis: surge inquit Avaritia; eja Surge. Negas? instat, Surge inquit. Non queo. Surge. Et quid agam? Rogitas? Saperdas advehe Ponto, Castoreum, stuppas, hebenum, thus, lubrica Coa. Tolle recens primus piper è sitiente camelo. Verte aliquid; jura. Sed Jupiter audiet. Ebeu! Baro, regustatum digito terebrare salinum Contentus perages, si vivere cum Jove tendis. Jam pueris pellem succinetus et anophorum aptas; Ocyus ad navem. Nil obstat quin trabe vastà Ægæum rapias, nisi solers Luxuria ante Seductum moneat; Quò deinde, infane ruis? Quo? Quid tibi vis? Calido sub pectore mascula bitis Intumuit, quam non extinxerit urna cicuta? Tun' mare transilias? Tibi tortà cannabe fulto -Cana sit in transtro? Veientanumque rubellum

Exhalet

N° 55. The SPECTATOR.

Exhalet vapida læsum pice sessilis obba?

Quid petis? Ut nummi, quos hic quincunce modesto
Nutrieras, pergant avidos sadare deunces?

Indulge genio: carpamus dulcia; nostrum est
Quod vivis; cinis, et manes, et fabula sies.

Vive memor lethi: sugit hora. Hoc quod loquor, inde est.

En quid agis? Duplici in diversum scinderis hamo,
Hunccine, an hunc sequeris?——

Whether alone, or in thy Harlot's lap, When thou would'st take a lazy morning's nap; Up, up, fays AVARICE; thou fnor'ft again, Stretchest thy limbs, and yawn'st, but all in vain. The rugged Tyrant no denial takes; At his command th'unwilling fluggard wakes. What must I do? he cries; What? fays his Lord: Why rife, make ready, and go streight aboard: With fish, from Euxine seas, thy vessel freight; Flax, Castor, Coan wines, the precious weight Of Pepper, and Sabean incense, take With thy own hands, from the tir'd Camel's back, And with post-haste thy running markets make. Be fure to turn the peny; lye and fwear, 'Tis wholesome Sin: But Jove, thou say'st, will hear. Swear, fool, or flarve; for the Dilemma's even: A Tradefman thou! and hope to go to Heav'n? Refolv'd for Sea, the flaves thy baggage pack, Each faddled with his burden on his back: Nothing retards thy voyage, now; but he, That fost voluptuous Prince, call'd LUXURT; And he may ask this civil question; Friend, What dost thou make a shipboard? to what end? Art thou of Bethlem's noble College free? Stark, flaring mad, that thou would'ft tempt the Sea? Cubb'd in a Cabin, on a Mattress laid, On a brown George, with lowfie Swobbers fed; Dead wine that stinks of the Borachio, sup From a foul Jack, or greafie Maple cup?

se was likewife very firoug in his Officers, being faithfully ferved by

Say,

GII

Say, would'st thou bear all this, to raise thy store,
From six i'th'hundred to six hundred more?
Indulge, and to thy genius freely give:
For, not to live at ease, is not to live:
Death stalks behind thee, and each slying hour
Does some loose remnant of thy life devour.
Live, while thou liv'st; for Death will make us all
A name, a nothing but an old wife's tale.
Speak; wilt thou Avarice or Pleasure chuse
To be thy Lord? Take one, and one resuse.

When a Government flourishes in conquests, and is fecure from foreign attacks, it naturally falls into all the pleafures of Luxury; and as thefe pleasures are very expensive, they put those who are addicted to them upon raising fresh supplies of money, by all the methods of rapaciousness and corruption; fo that Avarice and Luxury very often become one complicated principle of action, in those whose hearts are wholly set upon eafe, magnificence and pleafure. The most elegant and correct of all the Latin Historians observes, that in his time, when the most formidable States of the world were fubdued by the Romans, the Republick funk into those two Vices of a quite different nature, Luxury and Avarice: and accordingly describes Catiline as one who coveted the wealth of other men, at the same time that he squandred away his own. This obfervation on the Commonwealth, when it was in its height of power and riches, holds good of all Governments that are fettled in a state of ease and prosperity. At fuch times men naturally endeavour to outshine one another in pomp and splendor, and having no fears to alarm them from abroad, indulge themselves in the enjoyment of all the pleasures they can get into their possession; which naturally produces Avarice, and an immoderate pursuit after wealth and riches

As I was humouring my felf in the speculation of these two great principles of action, I could not forbear throwing my thoughts into a little kind of Allegory or Fable, with which I shall here present my reader.

There were two very powerful Tyrants engaged in a perpetual war against each other: The name of the first was Luxury, and of the second Avarice. The aim of each of them was no less than universal Monarchy over the hearts of mankind. Luxury had many Generals under him, who did him great service, as Pleasure, Mirth, Pomp, and Fashion. Avarice was likewise very strong in his Officers, being faithfully served by Hunger,

N° 55. The SPECTATOR.

513

Hunger, Industry, Care and Watchfulness: he had likewise a Privy-Counfellor who was always at his elbow, and whifpering fomething or other in his ear: the name of this Privy-Counsellor was Poverty. As Avarice conducted himself by the counsels of Poverty, his antagonist was entirely guided by the dictates and advice of Plenty, who was his first Counfellor and Minister of State, that concerted all his measures for him, and never departed out of his fight. While thefe two great Rivals were thus contending for Empire, their Conquests were very various. Luxury got possession of one heart, and Avarice of another. The Father of a family would often range himself under the banners of Avarice, and the Son under those of Luxury. The Wife and Husband would often declare themselves on the two different parties; nay, the same person would very often fide with one in his youth, and revolt to the other in his old age. Indeed the wife men of the world stood Neuter: but alas! their numbers were not confiderable. At length, when these two Potentates had wearied themselves with waging war upon one another, they agreed upon an interview, at which neither of their Counfellors were to be prefent. It is faid that Luxury began the parly, and after having represented the endless state of war in which they were engaged, told his enemy, with a frankness of heart which is natural to him, that he believed they two should be very good friends, were it not for the instigations of Poverty, that pernicious Counfellor, who made an ill use of his ear, and filled him with groundless apprehensions and prejudices. To this Avarice replied, that he looked upon Plenty (the first Minister of his antagonist) to be a much more destructive Counsellor than Poverty, for that he was perpetually fuggefting pleafures, banishing all the necessary cautions against want, and consequently undermining those principles on which the Government of Avarice was founded. At last, in order to an accommodation, they agreed upon this preliminary; that each of them should immediately difmifs his Privy-Counfellor. When things were thus far adjusted towards a peace, all other differences were soon accommodated, infomuch that for the future they refolved to live as good friends and confederates, and to share between them whatever conquests were made on either fide. For this reason, we now find Luxury and Avarice taking. possession of the same heart, and dividing the same person between them. To which I shall only add, that fince the discarding of the Counfellors above-mentioned, Avarice supplies Luxury in the room of Plenty, as Luxury prompts Avarice in the place of Poverty.

VOL. II.

DHE

U u u of aspansidal men

Friday,

